



BASES

IX FESTIVAL INTERNACIONAL DE CORTOMETRAJES DE SAN MARTÍN DEL REY AURELIO CINESAN 2025

- 1.-Se establecen dos secciones a concurso: la Sección Oficial y la Sección de Cortos Asturianos.
- 2.- En la Sección Oficial podrá participar cualquier autor de cualquier nacionalidad.
- 3.- En la Sección de Cortometrajes Asturianos participarán obras dirigidas por autores asturianos, o bien rodadas en Asturias, o bien rodadas en llingua asturiana.
- 4.-Se establecen tres premios:

► **En caso de que el perceptor del premio sea una persona física:**

- En ejercicio de una actividad profesional: Deberá emitir factura con tipo impositivo de IVA del 21%, de manera que sumando Base Imponible y cuota de IVA resulte el premio establecido, y retención de IRPF del 15%, como norma general.
- Aficionado: No sujeto a IVA, retención de IRPF del 19%, de conformidad con lo dispuesto en el art. 101 de la ley 35/2006.

- **En caso de que el perceptor del premio sea una Empresa** deberá emitir factura con tipo impositivo de IVA del 21%, de manera que sumando Base Imponible y cuota de IVA resulte el premio establecido.

Los premios serán los siguientes:

PREMIO AL MEJOR CORTOMETRAJE SECCIÓN OFICIAL	1.000 €	+ Trofeo
PREMIO AL MEJOR CORTOMETRAJE ASTURIANO	800 €	+ Trofeo
PREMIO A LA MEJOR INTERPRETACIÓN	600 €	+ Trofeo

- 5.- Los cortos presentados serán de tema libre, de ficción, no pudiendo sobrepasar los 25 minutos.



Ayuntamiento de
San Martín
del Rey Aurelio



6.- Las obras presentadas habrán sido realizadas con posterioridad al 1 de octubre de 2024.

7.- Los cortos serán presentados en castellano o asturiano. En caso de ser presentados en otra lengua se presentarán con subtítulos en castellano o asturiano.

8.- Los cortos (rodados en cualquier sistema) se presentarán en forma digital a través de plataforma.

9.- El plazo para presentar los cortometrajes finaliza el 8 de septiembre de 2025.

10.- Los cortos presentados deberán acompañarse con la información de la obra: nombre, apellidos y DNI o NIE o ID del autor, título, duración, breve sinopsis y ficha técnica y artística.

11.- Los concursantes se responsabilizarán de que no existan derechos de terceros de las obras presentadas, así como de toda reclamación por derechos de imagen.

12.- La organización se reserva el derecho de exhibir los cortos durante el Festival en los lugares o medios que estime oportuno. Asimismo, se contempla la posibilidad de realizar la proyección de cortometrajes seleccionados online, en fechas de desarrollo del Festival.

13.- Para el fallo de los premios y la selección de cortos finalistas el jurado lo hará en función de criterios artísticos y técnicos, teniendo en cuenta su calidad cinematográfica, desarrollo, consistencia, originalidad y valores que transmiten. El jurado se reunirá y acordará:

- Una selección de los cortometrajes finalistas en número que considere oportuno de entre los presentados a la Sección Oficial. Esta selección de cortometrajes se proyectará durante el transcurso del Festival, y de entre ellos se elegirá el Premio al Mejor Cortometraje Sección Oficial.

- Una selección entre los cortos asturianos presentados para proyectar el Día de los Cortos Asturianos, y de entre ellos se elegirá el Premio al Mejor Cortometraje Asturiano. Si el jurado lo estima conveniente, puede incluir cortometrajes asturianos en la Sección Oficial.

- La concesión del Premio a la Mejor Interpretación, a la que optarán los actores o las actrices que actúen en cualquiera de los cortometrajes seleccionados.

14.- Cualquiera de los premios podrá ser declarado desierto.

15.- La participación en este Festival supone la aceptación de las bases, quedando la organización facultada para dirimir cualquier eventualidad no prevista en ellas.



Ayuntamiento de
San Martín
del Rey Aurelio



IX SAN MARTÍN DEL REY AURELIO INTERNATIONAL SHORT FILM FESTIVAL

CINESAN 2024

- 1.- There are two sections in competition: the Official Section and the Asturian Short Films Section.
 - 2.- Any author of any nationality may participate in the Official Section.
 - 3.- Works directed by Asturian authors, or shot in Asturias, or shot in Asturian language, will participate in the Asturian Short Films Section.
 - 4.- Three awards are based:

In the event that the recipient of the prize is a natural person:

- In the exercise of a professional activity: issue an invoice with a VAT tax rate of 21%, so that adding the Taxable Base and the VAT rate results in the established prize, and IRPF withholding of 15%, as a general rule.

- Fan: Not subject to VAT, income tax withholding of 19%, in accordance with the provisions of art. 101 of law 35/2006.
- 4In the event that the recipient of the prize is a Company, it will issue an invoice with a VAT tax rate of 21%, so that adding the Taxable Base and VAT rate results in the established prize.

The prizes will be the following:

AWARD FOR THE BEST SHORT FILM OFFICIAL SELECTION €1,000 + Trophy

AWARD FOR THE BEST ASTURIAN SHORT FILM €800 + Trophy

AWARD FOR THE BEST PERFORMANCE €600 + Trophy



Ayuntamiento de
San Martín
del Rey Aurelio



- 5.- The presented short films will be free-themed, fictional, and may not exceed 25 minutes.
- 6.- The works presented will have been carried out after October 1, 2024.
- 7.- The shorts will be presented in Spanish or Asturian. If they are presented in another language, they are pronounced with subtitles in Spanish or Asturian.
- 8.-The short films (shot on any system) will be presented digitally through platform.
- 9.-The deadline to present the short films ends on September 8, 2025.
- 10.-The short films submitted must be accompanied by the information on the work: name, surname and DNI or NIE or ID of the author, title, duration, brief synopsis and technical and artistic data sheet.
- 11.-The contestants will be responsible for ensuring that there are no third-party rights to the works submitted, as well as for any claim for image rights.
- 12.- The organization reserves the right to exhibit the shorts during the Festival in the places or media it deems appropriate. Likewise, the possibility of screening selected short films online is contemplated, on the dates of the Festival.
- 13.- For the decision of the prizes and the selection of short finalists, the jury will do so based on artistic and technical criteria, taking into account their cinematographic quality, development, consistency, originality and values that they transmit. The jury will meet and agree:
 - A selection of the finalist short films in number that it deems appropriate from among those submitted to the Official Section. This selection of short films will be screened during the course of the Festival, and the Award for Best Official Section Short Film will be chosen from among them.
 - A selection from among the Asturian short films presented to screen Asturian Short Film Day, and the Best Asturian Short Film Award will be chosen from among them. If the jury deems it appropriate, they can include Asturian short films in the Official Section.
 - The awarding of the Best Performance Award, to which the actors or actresses who act in any of the selected short films will opt.
- 15.-Any of the prizes may be declared void.



Ayuntamiento de
San Martín
del Rey Aurelio



16.-Participation in this Festival implies acceptance of the bases, leaving the organization empowered to resolve any eventuality not provided for in them.



Ayuntamiento de
San Martín
del Rey Aurelio